

# VERFASSUNGSREGISTER AMERIKA

von HELLMUTH HECKER

## 34. PANAMA

Panama war 1841–1886 Gliedstaat Neugranadas (Columbien), 1886–1903 darin Department und ist seit 3. 11. 1903 unabhängig v. Columbien. (IDW, S. 542)

Textnachweise 1841–1956: Verf. reg. III S. 99 f.

1. 3. 1946

### **Verfassung**

Änderungen:

- 1) 24. 10. 1956, Acto Legislativo Nr. 1, ändert Art. 106  
(G. O. v. 30. 10. 56; Fabrega S. 125)
- 2) 24. 10. 1956, A. L. Nr. 2, ändert Art. 102, 104, 105, 109–111, 116, 118 XXI u. XXVII, 120 VI, 122, 123, 165, 167, 177, 180, hebt auf Art. 252, 259–271 (G. O. v. 30. 10. 56; Fabrega S. 126)
- 3) 24. 1. 1961, A. L. Nr. 1, ändert Art. 9 (b)  
(G. O. v. 13. 2. 61)

- 4) 30. 1. 1967, A. L. Nr. 1, ändert Art. 13  
(G. O. Nr. 15802 v. 13. 2. 67)

AMTL. T.: G. O. Nr. 9938 v. 4. 3. 1946

Nr. 13091 v. 30. 10. 1956 (i. d. F. v. 1956)

DT. Ü.: Bergmann, 20. Lief., 1962 (StAB: Art. 8–18)

ENGL. Ü.: YHR 1946, S. 219; 1948, S. 370 (Auszüge)

(Änd. Nr. 2:1960, S. 265; Nr. 4:1967, S. 265)

Fitzgibbon, S. 605

Peaslee<sup>1</sup>, Bd. II, S. 702; 2. Aufl. Bd. III, S. 70, 3. Aufl. Bd. IV, S. 1014

StP Bd. 146, S. 820

PAU 1957 u. 1962

Constitution of the Rep. of Panama, Panama 1952 (D. A.)

FRANZ. Ü.: ADH 1946, S. 351 u. 1948, S. 422 (Auszüge)

HOLL. Ü.: NWG, Panama (Art. 8–18)

SPAN. T.: Mu<sup>4</sup>noz, S. 1309

Goytia, S. 688

Zavala, Bd. II, S. 283 (Fass. 1956)

Constitución, Panama 1951 (D. A.)

11. 10. 1972

### **Verfassung**

i. K.: 11. 10. 1972

ENGL. Ü.: CCW, Panama (1974) = PAU 1974

Mutharika (StAB Art. 8–14)

SPAN. T.: Constitución, Panama 1972 (D. A.)

## 35. PANAMA-KANALZONE

Aufgrund des Vertrages v. 1903 wurde 1914/1920 der Kanal eröffnet. Der Vertrag wurde 1936 und 1955 ergänzt und revidiert und soll durch den Vertrag v. 1977 ersetzt werden, der eine Übergabe der Kanalzone an Panama für 1999 vorsieht.

Textnachweise 1912–1950: Verf. reg. III, S. 169–170

### **A. Gesetze der USA**

28. 6. 1902      **Gesetz über den Bau des Kanals (Spooner Act) in Panama statt Nicaragua**  
ENGL. T.: Thorpe, S. 3021
24. 8. 1912      **Panama Canal Act, Ch. 390**  
ersetzt durch den Code v. 1934  
Änderungen:  
1) 15. 6. 1914, C. 106 (38 Stat. 385)  
2) 1. 8. 1914, C. 223 (38 Stat. 679)  
3) 3. 3. 1915, C. 75 (38 Stat. 886)  
4) 21. 8. 1916, C. 371 (39 Stat. 529)  
5) 10. 6. 1921, C. 18 (42 Stat. 23)  
6) 21. 9. 1922, C. 370 (42 Stat. 1004)  
7) 29. 12. 1926, C. 19 (44 Stat. 924)  
8) 30. 6. 1932, C. 314 (47 Stat. 415)  
9) 5. 7. 1932, C. 425 (47 Stat. 587)  
10) 16. 2. 1933, C. 91 (47 Stat. 814)  
AMTL. T.: 37 Stat. 569  
ENGL. T.: USC 1946, Bd. 4, Title 48, S. 1302  
StP Bd. 105, S. 375 (Änd. Nr. 1: Bd. 108, S. 638)
19. 6. 1934      **Canal Zone Code, Ch. 667**  
Änderungen:  
1) 27. 5. 1936, C. 463 (49 Stat. 1380)  
2) 24. 6. 1936, C. 754 (49 Stat. 1905)  
3) 8. 7. 1937, C. 443 (50 Stat. 478)  
4) 9. 7. 1937, C. 470 (50 Stat. 487)  
5) 10. 7. 1937, C. 487 (50 Stat. 510)  
6) 24. 8. 1937, C. 752 (50 Stat. 750)  
7) 26. 3. 1938, C. 51 (52 Stat. 118)  
8) 7. 8. 1939, C. 501 (53 Stat. 1223)  
9) 11. 8. 1939, C. 694 (53 Stat. 1409)  
10) 13. 6. 1940, C. 358 (54 Stat. 387)  
11) 12. 12. 1941, C. 569 (55 Stat. 798)  
12) 16. 12. 1941, C. 580 (55 Stat. 802)  
13) 1. 10. 1942, C. 574 (56 Stat. 763)  
14) 29. 5. 1944, C. 214 (58 Stat. 257)  
15) 1. 7. 1944, C. 366 (58 Stat. 676)  
16) 7. 8. 1946, C. 774 (60 Stat. 873)  
17) 27. 7. 1947, C. 308 (61 Stat. 415)  
18) 25. 6. 1948, C. 646 (62 Stat. 991)

|                             |  |
|-----------------------------|--|
|                             | 19) 29. 6. 1948, C. 706 (62 Stat. 1075)<br>20) 21. 7. 1949, C. 356 (63 Stat. 475)<br>21) 10. 8. 1949, C. 415 (63 Stat. 597)<br>22) 12. 8. 1949, C. 422 (63 Stat. 601)<br>23) 15. 10. 1949, C. 695 (63 Stat. 880)<br>24) 26. 9. 1950, C. 1049 (64 Stat. 1038), s. u.<br>AMTL. T.: 48 Stat. 1122 (dort aber nur Inkraftsetzungsgesetz abgedruckt, dessen Art. 2 auf Druckausgaben verweist)<br>USC 1952, Title 48, C. 6, S. 7056-7060, verweist nur auf Code und Änderungen. |
| 1. 7. 1946                  | <b>Executive Order Nr. 9746</b> betr. <b>Befugnisse des Secretary of War und des Gouverneurs des Panamakanals</b><br>Änderung: 31. 1. 1950, Nr. 10101 fügt in Sec. 4 ein (g) ein<br>(15 F. R. 595)<br>AMTL. T.: 11 F. R. 7329<br>ENGL. T.: CD, Canal Zone (1976)<br>CUS, Bd. VI (1978), m. Änd.  |
| 26. 9. 1950                 | <b>Reorganization Act, c. 1049, P. L. 841, H. R. 8677</b><br>ändert zahlreiche Bestimmungen des Canal Zone Code v. 19. 6. 1934<br>AMTL. T.: 64 Stat. 1038<br>ENGL. T.: CD a. a. O.<br>CUS, Bd. VI (1978)   |
| <b>Verträge</b>             |  |
| 22. 1. 1903                 | <b>Vertrag der USA mit Kolumbien über den Kanal</b><br>von Kolumbiens Senat Ratifizierung abgelehnt  |
| 18. 11. 1903<br>(26. 2. 04) | <b>Vertrag der USA mit Panama über den Kanalbau</b><br>AMTL. T.: 33 Stat. 2234; TS 431<br>ENGL. T.: Martens <sup>3</sup> , Bd. 31, S. 599<br>Thorpe, S. 3024<br>StP Bd. 101, S. 553<br>CD, Canal Zone (1976)   |
| 2. 3. 1936<br>(27. 7. 39)   | <b>Vertrag über Frieden und Freundschaft mit Panama</b><br>ändert u. ergänzt den Vertrag v. 1903. Gebilligt von Panama durch Gesetz Nr. 37 v. 24. 12. 1936 (StP Bd. 143, S. 668)<br>Änderungen:<br>1. 2./25. 7. 1939, Notenwechsel über die Interpretation<br>AMTL. T.: 53 Stat. 1807; TS 945<br>ENGL. u. SPAN. T.: CD, a. a. O.<br>ENGL. T.: StP Bd. 140, S. 887 (Änd.: Bd. 143, S. 664)<br>Martens <sup>3</sup> , Bd. 38, S. 643   |
| 25. 1. 1955<br>(23. 8. 55)  | <b>Vertrag über gegenseitige Verständigung</b><br>ergänzt die Verträge v. 1903 u. 1936<br>AMTL. T.: TIAS Nr. 3297<br>ENGL. T.: StP Bd. 162, S. 512<br>ENGL. u. SPAN. T.: CD, a. a. O.  |

24. 3. 1975      **Gemeinsame Erklärung über den Kanal seitens v. Columbien, Costa Rica, Panama, Venezuela**  
 ENGL. T.: CD, a. a. O.  
 CYIR 1975, S. 554  
 ILM 1975, S. 1285

7. 9. 1977      **Treaties relating to the Panama Canal**  
 Voran gingen: Joint Declaration v. 3. 4. 1964  
 Joint Statement of Principles v. 7. 2. 1974  
 (beide: CD, Panama Canal Zone, 1976)  
 VA in Panama: 23. 10. 1977  
 Senatsresolution über Neutralitätsvertrag m. Änd.: 16. 3. 1978  
 Senatsresolution über Hauptvertrag m. Änd.: 18. 4. 1978  
 (beide: CD, Panama Canal Zone, 1978)  
 Ratif. beider Verträge durch USA: 15. 6. 1978 (ILM 1978, S. 820 u. 827)  
 Ratif. beider Verträge durch Panama: 16. 6. 1978 (ILM 1978, S. 825 u. 834)  
 Protokoll über Austausch der Ratifikationsurkunden: 16. 6. 1978 (ILM 1978, S. 817)  
 Formelles Inkrafttreten: 1. 4. 1979  
 Materielles Inkrafttreten: 31. 12. 1999  
 Das Vertragswerk besteht aus folgenden Teilen:  
 1) Panama Canal Treaty  
 2) Annex dazu betr. Verfahren bei Hoheitsübertragung  
 3) Minute dazu  
 4) Treaty conc. the permanent neutrality and operation of the Panama Canal  
 5) dazu Annex A  
 6) Protokoll zu Nr. 4  
 7) Verständniserklärung zu Nr. 4, vom 14. 10. 1977  
 8) Documents associated with the Panama Canal Treaties  
 (4 Agreements, 8 Noten, 2 Briefe)  
 ENGL. T.: DSB 1977, S. 433 (Nr. 1–6)  
 ILM 1977, S. 1022 (Nr. 1–6, 8)  
 Current History 1978, S. 77 (Nr. 1), S. 90 (Nr. 4)  
 CD, Panama Canal Zone, 1978 (Nr. 1–6, 8)  
 AVR 1978, S. 59 (Nr. 1, 2, 4–7)  
 DT. Ü.: EA 1977, D 640 (Nr. 1–7)

## 36. PARAGUAY

Paraguay erklärte sich am 14. 5. 1811 als eigener Staat unabhängig vom span. Vizekönigreich Rio de la Plata. Erst am 26. 11. 1842 wurde eine formelle Unabhängigkeitserklärung erlassen (IDW, S. 556).

Textnachweise 1813–1940: Verf. reg. III, S. 101

10. 7. 1940 **Verfassung**

Texte: Verf. reg. III, S. 101. Weitere:

AMTL. T.: R. O. 1940, S. 713

SPAN. T.: Zavala Bd. II, S. 343

Mendonça, Asunción 1967

ENGL. T.: LCN, S. 375 (StAB)

25. 8. 1967

**Verfassung**

Änderung:

1) 10. (25.) 3. 1977, Enmienda Nr. 1 betr. Änderung von Art. 173, aufgrund Resolution Nr. 4 v. 16. 7. 1976

AMTL. T.: R. O. v. 25. 8. 1967

ENGL. Ü.: Peaslee<sup>3</sup>, Bd. IV, S. 1067

CCW, Paraguay (1971) = PAU 1968

FRANZ Ü.: Chartrain, La république du Paraguay, Paris 1973, S. 41

SPAN. T.: Mendonça, Asunción 1967

La Tribuna (Asunción) v. 26. 8. 1967

## 37. PERU

Das spanische Vizekönigreich Peru, von dem Oberperu (Bolivien) 1780 abgetrennt war, erklärte sich als Peru am 15. 7. 1821 unabhängig von Spanien (IDW, S. 560; feierlich bestätigt 28. 7., S. 561), das aber erst 1824 besiegt wurde. 1835–1839 gehörte Peru zu Bolivien in Form eines Bundesstaates.

Textnachweise: Verf. reg. III, S. 102 ff.

Die Texte 1821–1828 in: Pens IV, S. 193 ff.

29. 3. 1933

**Verfassung**

Änderungen:

Nr. 1-8: Verf. reg. III, S. 104. Davon entfällt Nr. 6! Die nächsten Nummern rücken auf.

8) 29. 11. 1961, Gesetz Nr. 13739, ändert Art. 85, 154, 235  
(Anuario de Legisl. 1961, S. 133)

9) 18. 11. 1964, Gesetz Nr. 15242, ändert Art. 29, 47, 211  
(a. a. O. 1964, S. 170)

Texte: Verf. reg. III, S. 104. Weitere:

DEUTSCH: SGS Bd. 24, S. 136 (StAB: Art. 4–7, 84–86)

ENGL.: Peaslee, Bd. IV, S. 1106 (Fass. 1964)

CCW, Peru (1972), Fass. v. 1961 = PAU

FRANZ.: NE Nr. 3803 v. 15. 7. 1971 (mit allen Änderungen bis 1964 einschl. !)

SPAN.: Espinal Cruzado, Constitución política del Peru . . ., Lima 1967

- Constit. Pol. de Peru (Resol. Min. Nr. 1261 v. 27. 10. 64), Lima  
1965
3. 10. 1968 **Gesetz Nr. 17063 betr. Statut der Revolutionsregierung**  
SPAN. T.: Compendio de Legislación 1968, S. 641

### 38. PUERTO RICO

1493–1898 spanisch, seit 1812 in der Cortes als Überseegebiet vertreten. 1898 amerikanisch, 1932 „Puerto Rico“, 1952 Free Associated State, 1975 stärkere Selbständigkeit geplant, 1977 Zulassung als 51. Staat der USA geplant.

Textnachweise 1896–1952: Verf. reg. III, S. 170–171

15. 3. 1895 **Gesetz über die Grundlegung der Richtlinien f. d. Regierungsgewalt und die Zivilverwaltung der Inseln Kuba u. Portorico**  
SPAN. T.: Iribarne, S. 139
31. 11. 1896 **Zwei kgl. Dekrete über Generalgouverneur bzw. Verwaltungsrat Portorikos**  
SPAN. T.: Iribarne S. 139 bzw. 179
25. 11. 1897 **Autonomiegesetz f. Kuba u. Portorico**  
proklamiert in Portorico am 9. 2. 1898  
Änderungen: 8. 3. 1898, ändert Art. 6 u. 7  
Texte: Verf. reg. III, S. 76
12. 4. 1900 **Porto-Rico Government Act**  
ersetzt durch den v. 1917  
Textnachweise: Verf. reg. III, S. 170
2. 3. 1917 **Porto-Rico Government Act**  
nur teilweise ersetzt durch die Verfassung v. 1952, gemäß Gesetz v. 3. 7. 1950  
Textnachweise u. 26 Änderungen: a. a. O., S. 170  
Weitere ENGL. T.: CD, Puerto Rico (1976) u. (1977) (Fass. 1948, Elective Governor Act v. 1947 gesondert) = CUS, Bd. VI (1978)
6. 2. 1952 **Constitution of the Commonwealth of Puerto Rico**  
Änderungen:  
1) 3. 7. 1951, s. Verf. reg. III, S. 171  
2) 1. 11. 1970, ändert Art. 6, Sec. 4 (CUS, Bd. VI, 1978)  
3) 3. 4. 1972 (Datum des Inkrafttretens), ändert Art. VIII, Sec. 1 (a. a. O.)  
Weitere ENGL. T.: StP Bd. 159, S. 756 (Constitution), S. 778 (Zustimmungsgesetz v. 3. 7. 52)  
CD, Puerto Rico (1976) u. (1977) = CUS, Bd. VI, 1978  
SPAN. Ü.: Zavala, Bd. II, S. 407
17. 12. 1975 **Bill: Compact of permanent Union between P.R. and the U.S., H. R. 11200**  
ENGL. T.: CD, Puerto Rico (1976) u. (1977)  
CUS, Bd. VI (1978)
19. 1. 1977 **Bill: Puerto Rico Statehood Act of 1977, H. R. 2201**  
ENGL. T.: CD, a. a. O. (1977)

## 39. SALVADOR

Salvador teilte das Schicksal Zentralamerikas (s. Guatemala): die Provinz bestätigte am 21. 9. 1821 die am 15. 9. 1821 in Guatemala proklamierte Unabhängigkeit: Salvador hielt 1839 allein an der Föderation fest und ist erst seit seiner Verfassung v. 18. 2. 1841 als unabhängig anzusehen.

Textnachweise 1824–1950: Verf. reg. III, S. 105 f.

7. 9. 1950 **Verfassung**  
i. K. 14. 9. 1950  
Texte: a. a. O., S. 106. Weitere:  
DT. Ü.: Bergmann, Salvador, 13. Lief. (1957)  
ENGL. Ü.: StP Bd. 157, S. 822  
LCN, S. 143 (StAB)  
HOLL. Ü.: NWG, Salvador  
SPAN. T.: Zavala Bd. I, S. 465
8. 1. 1962 **Verfassung**  
i. K.: 24. 1. 1962  
AMTL. T.: D. O. Nr. 10 v. 16. 1. 1962  
ENGL. Ü.: YHR 1962, S. 72 (Auszug)  
CCW, El Salvador (1973) = PAU 1962 u. 1966  
Peaslee<sup>3</sup>, IV, S. 519  
Fitzgerald, S. 105 (Auszug)  
SPAN. T.: Constitución política, San Salvador 1962

## 40. ST. CHRISTOPHER u. NEVIS

St. Kitts (St. Christopher) war seit 1623, endgültig seit 1783 britisch, nachdem auch die Franzosen einige Jahre die Insel ganz oder halb besessen hatten. Die Insel Nevis wurde 1628 v. St. Christopher aus britisch besiedelt. 1672–1870 wurden beide Inseln von einem Lt.-Gouvernor innerhalb der Leewardinseln regiert, danach je von einem Administrator. 1882 wurden beide durch Gesetz der Leewards zu einer einzigen Präsidentschaft vereinigt, die seit 1951 St. Christopher, Nevis und Anguilla hieß.

Seit 1959 ist sie eigene Kolonie, 1958–1962 zu Westindien, seit 27. 2. 1967 assoziierter Staat. Über Anguilla s. gesondert! Die Insel Sombrero wurde 1956 von den Virgin Islands an St. Christopher angegliedert.

Textnachweise: 1866–1952: Verf. reg. III, S. 188

10. 5. 1952 **Constitution and Election Ordinance, Nr. 5**  
Änderungen:  
1) 1956, Nr. 2  
2) 1956, S. R. O. Nr. 11  
3) 1957, Nr. 1  
4) 1958, Nr. 26  
5) 1959, Nr. 18  
6) 1960, Nr. 2  
7) 1961, Nr. 3  
8) 1962, Nr. 5

|              |   |
|--------------|---|
|              | 9) 22. 2. 1967, Constitution Order, s. u., hebt auf Part II u. Änd.<br>Nr. 8  |
| 1956         | AMTL. T.: Rev. Laws 1961, Ch. 162<br><b>Transfer of Sombrero</b><br><b>(General Legislature Competency) Ordinance, Nr. 4</b>  |
| 22. 12. 1959 | <b>St. Christopher, Nevis, Anguilla Letters Patent</b><br>i. K.: 1. 1. 1960<br>Hebt auf Leeward Islands Letters Patent v. 1956  |
|              | AMTL. T.: S. I. 1959, S. 3397<br>Rev. Laws 1961, Bd. 8, S. 1921   |
| 22. 12. 1959 | <b>St. Christopher, Nevis, Anguilla Royal Instructions</b><br>i. K.: 1. 1. 1960, hebt auf Leeward Islands Royal Instructions v. 1956  |
|              | AMTL. T.: S. I. 1959, S. 3406<br>Rev. Laws, a. a. O., S. 1932   |
| 22. 2. 1967  | <b>St. Christopher, Nevis and Anguilla Constitution Order</b><br>mit Verfassung als Schedule 2<br>i. K.: 27. 2. 1967<br>AMTL. T.: S. I. 1967, Nr. 228, S. 594<br>ENGL. T.: CD, St. Christopher (1975) |

#### 41. ST. LUCIA

|              |   |
|--------------|---|
|              | Französisch 1640–1663, 1674–1723, 1744–1748, 1763–1778, 1783–1797, 1802–1803.<br>Neutralisiert 1723–1744, 1748–1763.  |
|              | Britisch 1663–1667, 1778–1783, 1794–1802, 1803–1979. Erst 1842 wurde Englisch als Amtssprache eingeführt. 1959–1967 unter Administrator, sonst Gouverneur. 1838–1959 zur Föderation der Windwardsinseln, 1958–1962 zu Westindien. 1. 3. 1967 assoziierter Staat, 22. 2. 1979 unabhängig.  |
|              | Textnachweis 1924–1957: Verf. reg. III, S. 193  |
| 21. 12. 1959 | <b>St. Lucia (Constitution) OiC</b><br>Hebt auf Windward Islands Letters Patent v. 1951 und St. Lucia (Legislative Council) OiC 1951 mit 6 Änderungen, lässt aber bis 1960 geändert fortbestehen.<br>aufgehoben durch die Verf. v. 1967<br>Änderungen: 23. 12. 1962, Westindiens OiC, ändert Sec. 2, 6, 9, 17, 22, 33, 41<br>(S. I. Nr. 1084, S. 1220)<br>AMTL. T.: S. I. 1959, S. 3408 |
| 22. 2. 1967  | <b>St. Lucia Constitution Order</b><br>Änderungen:<br>1) 8. 3. 1973, Amd. Order, ändert Sec. 24 (S. I. 1973, Nr. 412)<br>AMTL. T.: S. I. 1967, Nr. 229, S. 664<br>ENGL. T.: CD, St. Lucia, 1975   |
| 20. 12. 1978 | <b>St. Lucia Termination of Association Order</b><br>AMTL. T.: S. I. 1978, Nr. 1900<br>ENGL. T.: CCW, St. Lucia, 10/1979  |

20. 12. 1978                   **St. Lucia Constitution Order**  
AMTL. T.: S. I. 1978, Nr. 1901  
ENGL. T.: CCW, St. Lucia, 10/1979

#### 42. ST. PIERRE ET MIQUELON

1635 französische Kolonie, 1702–1763, 1778–1783, 1793–1815 britisch, 1946 TOM, 1976 DOM.

Textnachweise 1844–1957: Verf. reg. III, S. 196.

|             |   |
|-------------|---|
| 30. 6. 1965 | <b>Gesetz Nr. 507</b> betr. Änderung v. Art. 2 des Dekrets Nr. 2380 v.<br><b>25. 10. 1946</b> betr. den Conseil général von St. Pierre et Miquelon<br>AMTL. T.: J. O. v. 1. 7. 1965, S. 5485        |
| 19. 7. 1976 | <b>Gesetz Nr. 664</b> betr. Organisation v. St. Pierre et Miquelon<br>Dadurch wurde das TOM zum DOM<br>AMTL. T.: J. O. v. 20. 7. 1976, S. 4323<br>FRANZ. T.: CD, Bd. V, French Overseas Departments |
| 26. 9. 1977 | <b>Ordinance Nr. 1099</b> betr. Ausdehnung der Institutions administratives et collectivités locales auf St. Pierre et Miquelon<br>AMTL. T.: J. O. v. 30. 9. 1977, S. 4756                          |
| 16. 1. 1978 | <b>Dekret Nr. 113</b> betr. Erstreckung des Dekrets Nr. 406 v. 26. 4. 1960 betr. Verwaltung der DOM auf St. Pierre et Miquelon<br>AMTL. T.: J. O. v. 4. 2. 1978, S. 588                             |

#### 43. ST. VINCENT

Französisch 1779–1783, neutralisiert 1660–1672, 1748–1763, britisch 1722–1748, 1762–1779, 1783–1979. 1959–1969 unter Administrator, sonst Gouverneur.

1833–1959 zu den Windwardinseln, 1958–1962 zu Westindien, 27. 10. 1969 assoziierter Staat. 27. 10. 1979 unabhängig als 3. special member des Commonwealth. Die Inselgruppe der Grenadinen wurde St. Vincent angeschlossen.

Textnachweise 1856–1959: Verf. reg. III, S. 193–194.

|              |  |
|--------------|--|
| 21. 12. 1959 | <b>St. Vincent (Constitution) OiC</b><br>aufgehoben durch die Verf. v. 1969<br>Hebt auf Windward Islands Letters Patent v. 1951 und St. Vincent Legisl. Council OiC 1951 mit 5 Änderungen, lässt aber bis 1960 fortbestehen mit Änderungen in Schedule 5.<br>Änderungen:<br>1) 23. 2. 1962, West Indies OiC, ändert Sec. 2, 6, 9, 17, 22, 33, 41 (S. I. Nr. 1084, S. 1220)<br>2) 22. 2. 1967, Amd. ändert Sec. 2, 48, 49, 51, 52, 55, 57, 58 (S. I. 1967, Nr. 232, S. 749)<br>3) 5. 4. 1967, Amd. No. 2, ändert Sec. 36, 37, 39, fügt ein Sec. 40A (S. I. 1967, Nr. 547, S. 1764)<br>4) 12. 4. 1967, Amd. No. 3, ändert Sec. 48, fügt ein Sec. 47A (S. I. 1967, Nr. 587, S. 1792)<br>5) 12. 7. 1968, ändert Sec. 12–14, 16 (S. I. 1968, Nr. 1093, S. 2988)<br>AMTL. T.: S. I. 1959, Nr. 2201, S. 479 |
|--------------|--|

#### 44. SURINAM

1613 erste holl. Niederlassung in Paramaribo, 3. 6. 1621 Charter der Niederl. Westind. Gesellschaft für Surinam, 1651 britische Besitznahme, 1667 Tausch von New York gegen Surinam in Frieden v. Breda. 1682 Surinamsche Gesellschaft, 1795 holländische Kolonie unter Staatsverwaltung, 1799–1802, 1804–1816 englisch, 1828–1842 wurde Curaçao angeschlossen. Aufgrund des Reichsstatus v. 1954 (s. Niederl. Antillen) autonomes Territorium, 25. 11. 1975 unabhängig.

Textnachweise 1682–1955: Verf. reg. III. S. 197–198.

- |             |  |
|-------------|--|
| 23. 9. 1682 | <b>Charter der Surinamschen Gesellschaft</b><br>HOLL. T.: Mitrasing, Constitutionele Regelingen van Suriname, Haag 1966, S. 1  |
| 14. 9. 1815 | <b>Reglement f. d. Regierung v. Surinam</b><br>AMTL. T.: StBl 1815, Nr. 58<br>GB 1816, Nr. 2<br>HOLL. T.: Mitrasing, S. 12   |
| 21. 7. 1828 | <b>Reglement f. Niederl. Westindien</b><br>AMTL. T.: StBl 1828, Nr. 222<br>GB 1828, Nr. 3, Beilage<br>HOLL. T.: Mitrasing, S. 27   |
| 9. 8. 1832  | <b>Reglement f. d. Regierung v. Surinam</b><br>Änderungen:<br>1) 20. 11. 1833 (StBl Nr. 86; GB 1834, Nr. 4)<br>2) 12. 9. 1843 (StBl Nr. 43; GB Nr. 10)<br>3) 14. 5. 1845 (StBl Nr. 43; GB Nr. 11)<br>4) 17. 12. 1848 (StBl Nr. 83; GB Nr. 4)<br>AMTL. T.: StBl 1832, Nr. 89<br>GB 1832, Nr. 13<br>HOLL. T.: Mitrasing, S. 45 |
| 31. 5. 1865 | <b>Regierungsreglement der Kolonie Surinam</b><br>Änderungen Nr. 1–9 (1884–1936) und Texte: Verf. reg. III, S. 197<br>AMTL. T.: StBl 1865, Nr. 55 u. 1902, Nr. 37<br>HOLL. T.: Mitrasing, S. 55  |
| 15. 8. 1936 | <b>Surinamsche Staatsregeling</b><br>Neuverkündung des geänderten Regierungsreglements kraft KB v. 15. 8. 1936<br>Änderungen:<br>1) 1. 3. 1946 (StBl G, Nr. 50)<br>2) 21. 5. 1948 (StBl I, Nr. 194)<br>3) 25. 5. 1948 (StBl I, Nr. 203)<br>AMTL. T.: StBl 1936, Nr. 909<br>GB 1936, Nr. 156 u. 1948, Nr. 73                  |

|                              |   |
|------------------------------|---|
|                              | HOLL. T.: Mitrasing, S. 83 (Fass. 1936) u. 115 (Fass. 1948)<br>Weitere Texte: Verf. reg. III, S. 197  |
| 23. 12. 1949                 | <b>Interimsregeling für Surinam</b><br>AMTL. T.: StBl J Nr. 575<br>GB 1950, Nr. 10<br>HOLL. T.: Mitrasing, S. 150   |
| 3. 1. 1950                   | <b>Landsregeling v. Surinam</b><br>AMTL. T.: StBl K, Nr. 1<br>GB 1950, Nr. 12<br>HOLL. T.: Mitrasing, S. 155  |
| 29. 3. 1955                  | <b>Staatsregeling v. Surinam</b><br>aufgehoben durch Schlußbestimmung 2 des Grondwet v. 1975<br>AMTL. T.: StBl 1955, Nr. 133<br>HOLL. T.: Mitrasing, S. 190                                 |
| 29. 3. 1955                  | <b>Reglement f. d. Gouverneur</b><br>AMTL. T.: StBl 1955, Nr. 134   |
| 22. 11. 1975                 | <b>Reichsgesetz betr. Änderung des Reichsstatuts u. Beendigung der Rechtsbeziehung zu Surinam</b><br>AMTL. T.: StBl 1975, Nr. 617<br>ENGL. Ü.: CD, Nederlands Antilles (1976)               |
| 24. 11. 1975<br>(25. 11. 75) | <b>Grondwet der Republik Surinam</b><br>AMTL. T.: StBl Surinam 1975, Nr. 2 (Staatsbeschuß v. 25. 11.)<br>GB 1975, Nr. 170<br>ENGL. Ü.: CCW, Surinam (1976)<br>HOLL. T.: CCW, Surinam (1976) |

#### 45. TRINIDAD u. TOBAGO

Das spanische Trinidad kapitulierte am 12. 2. 1797 vor den Briten und wurde im Frieden v. Amiens 1802 de iure britisch. Es war eigne Kolonie.

Nach wechselvollen Schicksalen, insb. häufiger Besitzwechsel zwischen Kurland, Holland, Frankreich und England, war Tobago seit 1803 de facto u. seit 1814 de iure britisch. Unter britischer Herrschaft gehörte Tobago 1764–1783 zur südkaribischen Föderation und 1833–1889 zum Generalgouvernement der Windwardinseln, worin es 1840–1888 einen eignen Gouverneur für Trinidad gab.

Ab 1. 1. 1889 wurden die Kolonien Trinidad u. Tobago zu einer Kolonie vereinigt, jedoch erst 1899 endete die eigne Gesetzgebungsbefugnis Tobagos unter einem Administrator. 1958–1962 gehörte die Kolonie zur westindischen Föderation und wurde am 31. 8. 1962 unabhängig, ab 1. 8. 1976 als Republik.

Textnachweise 1802–1950: Verf. reg. III, S. 189

|             |  |
|-------------|--|
| 16. 3. 1950 | <b>Trinidad and Tobago Letters Patent</b><br>Änderungen:<br>1) 14. 7. 1959, ändert Art. 1, 6, 7, 10, fügt ein 9A<br>(S. I. 1959, S. 3442)<br>AMTL. T.: S. I. 1950, S. 1551 |
|-------------|--|

|              |   |
|--------------|---|
| 31. 3. 1950  | <b>Royal Instruction an den Gouverneur</b><br>Änderungen:<br>1) 20. 6. 1956, ändert Cl. 16 (S. I. 1956, S. 3078)<br>2) 15. 6. 1959, ändert Cl. 4, 5, 8, 15, 18, hebt auf Cl. 16 (S. I. 1959, S. 3444)<br>AMTL. T.: nicht in S. I. veröffentlicht  |
| 31. 3. 1950  | <b>Trinidad and Tobago (Const.) OiC</b><br>Änderungen:<br>1) 11. 12. 1951 (i. K.), ändert Sec. 12 (S. I. Nr. 1944, S. 869)<br>2) 8. 9. 1955, Extension of Duration OiC, ändert zeitweise Sec. 62 (2) (S. I. Nr. 1397, S. 2751)<br>3) 1. 6. 1956, hebt auf Änd. Nr. 1, ändert Sec. 1, 4–9, 11–14, 16, 17, 20–23, 25, 26, 29, 30, 32, 33, 40, 41, 51–55, 62, 64–66, fügt ein 26A, 66A–66G (S. I. Nr. 835, S. 2393)<br>4) 14. 3. 1958, gibt verschiedene Ergänzungen, erstreckt Sec. 52 (S. I. Nr. 428, S. 248)<br>5) 15. 6. 1959, ändert Sec. 1, 4–20, 32, 33, 41, 44, 45, 54, 62, 64, 71; Schedule 2 hebt auf Sec. 21–26, 26A, 56; fügt ein Sec. 64A–64E, 65A–65E, trifft Übergangsbestimmungen (S. I. Nr. 1044, S. 509)<br>AMTL. T.: S. I. 1950, Nr. 510, S. 1156 |
| 26. 6. 1961  | <b>Trinidad and Tobago (Constitution) OiC</b><br>mit Verfassung als Annex<br>AMTL. T.: S. I. 1961, Nr. 1192, S. 2276  |
| 1. 8. 1962   | <b>Trinidad and Tobago Independence Act, c. 54 (brit. Gesetz)</b><br>Änd.: 16. 6. 1977, SLR c. 18, hebt auf Schedule 2, § 10<br>ENGL. T.: CCW, Trinidad and Tobago (1973)   |
| 24. 8. 1962  | <b>Trinidad and Tobago (Constitution) OiC</b><br>i. K.: 31. 8. 1962<br>Änderungen:<br>1) 17. 7. 1964, Act Nr. 13, ändert Sec. 14 (2)<br>2) 6. 11. 1965, Act Nr. 22, ändert Sec. 14<br>3) 13. 8. 1968, Act Nr. 25, ändert Sec. 14, 15, 44, 93, 99, 105; fügt ein 99A–99C<br>4) 22. 5. 1970, Act. Nr. 15, ändert Sec. 58 (3)<br>AMTL. T.: S. I. 1962, Nr. 1875, S. 2239<br>YHR 1968, S. 294 (Auszug)<br>CCW, Trinidad & Tobago (1973), mit Änd. 1–4 gesondert   |
| 29. 3. 1976  | <b>Constitution of the Republic of Trinidad and Tobago Act, Nr. 4 (lokales Gesetz)</b><br>mit Verfassung als Schedule<br>Änderungen der Verfassung:<br>1) 1978, Act Nr. 15, ändert Sec. 49 (2)<br>2) 1978, Act Nr. 16, hebt auf Sec. 69 (3)<br>ENGL. T.: CCW, Trinidad & Tobago (1977), mit Text des Entwurfs v. 22. 1. 1974  |
| 26. 10. 1976 | <b>Trinidad and Tobago Republic Act, c. 54 (britisches Gesetz)</b>  |
| 1. 3. 1977   | <b>Constitution (Prescribed Matters) Act, Nr. 11 (lokales Gesetz)</b>   |

## **46. TURKS AND CAICOS INSELN**

Die etwa ab 1678 locker britisch besiedelten Turks and Caicos Islands (TCI) wurden 1778 in einem britischen Gesetz als zu den Bahamas gehörig bezeichnet und 1799 diesen offiziell angegliedert. 1848 wurden sie eigene Kolonie. Ab 1. 1. 1874 standen sie unter einem Comissioner als Dependenz unter Jamaica. Durch britisches Gesetz v. 20. 2. 1958 wurden sie wieder eigene Kolonie, jedoch war der Gouverneur v. Jamaica ab 1959 in Personalunion auch Gouverneur der TCI. 1958–1962 gehörten sie zur Föderation v. Westindien. Seit 1962 waren sie unter einem Administrator eigene Kolonie ohne Bindung an Jamaica, 1965–1973 bestand eine Unterordnung unter den Gouverneur der Bahamas. Seit 1973 sind die TCI unter einem Gouverneur eigene Kolonie.

Textnachweise 1848–1926: Verf. reg. III, S. 184–185

20. 2. 1958                   **Cayman Islands and TCI Act, c. 13 (brit. Gesetz)**  
13. 5. 1959                   **TCI (Constitution) OiC**  
i. K.: 4. 7. 1959  
aufgehoben durch Order v. 30. 7. 62 (s. u.)  
Änderungen:  
1) 15. 6. 1954, Amd. OiC, ändert Sec. 58 (S. I. Nr. 1046, S. 557)  
2) 23. 5. 1962, West Indies OiC, ändert Sec. 57 u. 60  
(S. I. 1962, Nr. 1084, S. 1220)  
AMTL. T.: S. I. 1959, Nr. 864, S. 533
19. 5. 1959                   **TCI Royal Instructions**  
i. K.: 4. 7. 1959; ersetzt 1962 (s. u.)  
AMTL. T.: S. I. 1959, S. 3445
30. 7. 1962                   **TCI (Constitution) OiC**  
i. K.: 6. 8. 1962; ersetzt durch die OiC v. 1965, die die OiC v. 1962 teils rückwirkend änderte  
AMTL. T.: S. I. 1962, Nr. 1649, S. 1961
30. 7. 1962                   **TCI Royal Instructions**  
ersetzt durch die von 1976  
Änderungen:  
1) 2. 11. 1965, ändert Cl. 2, 3, 6 (S. I. 1965, S. 6438)  
2) 20. 12. 1967, ändert Cl. 7, 9–11 (S. I. 1967, S. 5459)  
AMTL. T.: S. I. 1962, S. 2407
29. 10. 1965                   **TCI (Constitution) OiC**  
i. K.: 5. 11. 1965, ersetzt durch die Verf. v. 1969, rückwirkend ab 6. 8. 62  
Änderungen:  
1) 29. 10. 1965, Schedule 2, ändert ab 5. 11. 65: Sec. 2, 3, 5–7, 10, 11, 14–16, 23, 34, 37, 40, 49, 54, fügt ein 2A–2C  
2) 28. 6. 1967, ändert Sec. 9, 54 (S. I. 1967, Nr. 977, S. 2966)  
3) 28. 7. 1967, ändert Sec. 13 u. Schedule (S. I. 1967, Nr. 1139, S. 3370)  
4) 8. 5. 1968, ändert Sec. 19 (S. I. 1968, Nr. 728, S. 2107)  
5) 23. 4. 1969, ändert Sec. 2, 2B, 49 (S. I. 1969, Nr. 591, S. 1648)  
AMTL. T.: S. I. 1965, Nr. 1861, S. 5609

|             |  |
|-------------|--|
| 23. 5. 1969 | <b>TCI (Constitution) Order</b><br>ersetzt durch die v. 1976<br>Änderungen:<br>1) 29. 3. 1973, Amd. Order, ändert Sec. 2, 5, 7–9, 15, 16, 22, 26, 27, 33, 45, Schedule 3; fügte in Sec. 41A–41H; hebt auf 6, 10–14, 17–21, 23–25, 28–32, 41 (S. I. 1973, Nr. 599, S. 1909)<br>AMTL. T.: S. I. 1969, Nr. 736, S. 1992<br>ENGL. T.: CD, TCI (1977), mit Änd. Nr. 1 gesondert |
| 19. 1. 1976 | <b>TCI (Electoral Provision) Order</b><br>i. K.: 17. 2. 1976<br>Sieht Legislative Consil statt State Council vor<br>AMTL. T.: S. I. 1976, Nr. 55, S. 222   |
| 23. 7. 1976 | <b>TCI (Const.) Order</b><br>i. K.: 30. 8. 1976 (Prokl. v. 18. 8. 76)<br>AMTL. T.: S. I. 1976, Nr. 1156, S. 3163<br>ENGL. T.: CD, TCI (1978)<br>Laws 1976, S. 149  |
| 30. 8. 1976 | <b>TCI Royal Instructions</b><br>i. K.: 30. 8. 1976<br>AMTL. T.: S. I. 1976, S. 3666<br>Laws 1976, S. 215 (LN 34 v. 1976)  |

## 47. URUGUAY

Im Vizekönigreich Rio de la Plata erklärte sich die Provinz östlich des Uruguay-Flusses am 25. 5. 1810 unabhängig v. Spanien, trat aber 1813 der argent. Föderation bei. 1819 wurde es v. Portugal besetzt, 1821 annektiert, 1824 Brasilien angeschlossen. Eine zweite Unabhängigkeitserklärung vom 25. 8. 1825 (IDW, S. 744) blieb unwirksam. 1825–1828 war es wieder Gliedstaat Argentiniens. Durch brasil.-argentinischen Vertrag v. 27. 8. 1828 wurde die Unabhängigkeit der „República Oriental del Uruguay“ anerkannt, die sich am 4. 8. gebildet hatte.

Textnachweise 1813–1952: Verf. reg. III, S. 106 f.

### **A. Nachträge**

|              |   |
|--------------|---|
| 1813         | <b>Verfassungsentwurf</b><br>SPAN. T.: Pens IV, S. 331  |
| 6. 9. 1827   | <b>Verfassungsentwurf</b><br>SPAN. T.: Pens IV, S. 351  |
| 26. 10. 1951 | <b>Verfassung</b><br>s. Verf. reg. III, S. 107. Dazu SPAN.: Zavala, Bd. II, S. 473<br>Jiménez de Aréchaga, La Constitución de 1952, Montevideo 1952 |

### **B. Neues**

|             |  |
|-------------|--|
| 24. 8. 1966 | <b>Verfassung</b><br>VA: 27. 11. 1966<br>i. K.: 15. 2. 67 (Titel 8–11 u. 16 erst ab 1. 3. 67)<br>AMTL. T.: D. O. Nr. 17526 v. 2. 2. 67, S. 251 A<br>DT.: JÖR, Bd. 20, S. 608 (Auszug)<br>ENGL.: CCW, Uruguay (1971) = PAU 1967 |
|-------------|--|

Peaslee<sup>3</sup>, Bd. IV, S. 1219 = PAU 1967  
FRANZ.: NE Nr. 3426 v. 10. 10. 1967  
SPAN.: BLE 1967, S. 159  
Sanguinetti, La Nueva constitución, Montevideo 1967  
Perez, Constitución de la R. O. del Uruguay de 1967, Montevideo 1967  
Secco García, Constitución de la R. O. del Uruguay, Montevideo 1973

## 48. VENEZUELA

Innerhalb des Vizekönigreichs Neugranada erklärte sich Venezuela als Bundesstaat am 5. 7. 1811 (IDW, S. 745) unabhängig v. Spanien, das aber 1812–1817 das Gebiet wieder besetzte. Am 10. 8. 1819 proklamierte Bolívar die Vereinigung Venezuelas mit Neugranada (Großkolumbien), von dem sich Venezuela am 16. 8. 1830 trennte und einen eignen Staat bildete, der seit 1864 Bundesstaat ist.

Sämtliche Verfassungen seit 1811 sind jetzt abgedruckt bei: Mariñas Otero, Las Constituciones de Venezuela, Madrid 1965.

Textnachweise 1811–1953: Verf. reg. III, S. 108–110; Gliedstaaten dto. S. 110–118.

11. 4. 1953                   **Verfassung**  
                                  s. Verf. reg. III, S. 110. Dazu:  
                                  SPAN.: Zavala, Bd. II, S. 545  
                                  Otero (Venezuela), 1965, S. 899
23. 1. 1961                   **Verfassung**  
                                  i. K.: 23. 1. 1961  
                                  Änderung:  
                                  11. 5. 1973, ändert Art. 149, 152, 182, 213 (G. O. Nr. 1585 v. 11. 5. 1973)  
                                  AMTL. T.: G. O. Nr. 622 v. 23. 1. 1961  
                                  DT.: StAZ 1961, S. 234 (StAB Art. 35–41)  
                                  Bergmann, 54. Lief. (1976), Venezuela S. 1 (Art. 35–42)  
                                  ENGL.: C. P. Inf. 1961, S. 123  
                                  Peaslee<sup>3</sup>, Bd. IV, S. 1292 = PAU 1961  
                                  CCW, Venezuela (1972 = PAU 1961  
                                  Fitzgerald, S. 197 (Auszug)  
                                  FRANZ.: NE Nr. 2766 v. 4. 4. 1961  
                                  SPAN.: Otero (Venezuela), 1965, S. 931

## 49. VEREINIGTE STAATEN

Unabhängig von Großbritannien 4. 7. 1776 als Staatenbund (IDW, S. 734), seit 1. 1. 1789 Bundesstaat; 1860–1865 Konföderierte Staaten des Südens.

17. 9. 1787                   **Verfassung**  
                                  1–13) Amd. I–XXII: s. Verf. reg. III, S. 120  
                                  14) 3. 4. 1961, Amd. XXIII, angenommen v. 38 Staaten (Vorlagebeschluß v. 17. 6. 1960) betr. District of Columbia

15) 4. 2. 1964, Amd. XXIV, angenommen v. 38 Staaten (Vorlagebeschluß v. 27. 8. 1962), betr. Wahlberechtigung u. Steuerzahlung  
 16) 23. 2. 1967, Amd. XXV, angenommen v. 39 Staaten (Vorlagebeschluß v. 6. 7. 1965) betr. Vizepräsident  
 17) 5. 7. 1971, Amd. XXVI, angenommen v. 39 Staaten (Vorlagebeschluß v. 23. 3. 1971) betr. Alter v. 18 Jahren für Wahlen  
 Texte obiger 4 Amd.: Inf. CP 1961, S. 119; 1964, S. 108; 1966, S. 2; 1972, S. 43  
 CP Inf. 1961, S. 117; 1964, S. 205; 1966, S. 28; 1972, S. 43  
 Texte: Verf. reg. III, S. 120–121. Ferner  
 ENGL.: CCW, USA (1975), mit allen Amd.'s  
 Peaslee<sup>3</sup>, Bd. IV, S. 1195 (Fass. 1967)  
 CUS, 2. Aufl. (1974), US, mit allen Amd.'s  
 Rodino, 1976 auch mit allen unratifizierten Amd.'s  
 StP Bd. 169, S. 567 (Amd. 1933–1967)  
 SPAN.: Zavala Bd. I, S. 515 (Fass. v. 1951)

#### **Sondergebiete:**

1. Die Verfassungen v. 49 Gliedstaaten: Verf. reg. III, S. 121–168; dazu Hawaii Verf. reg. IV, S. 346.  
 Die Verf. der 50 Gliedstaaten ind. Fass. v. Mai 1974–Dez. 1975: CUS, 2. Aufl., Vol. I–V; in d. Fass. v. 1962 in der 1. Aufl. Vol. I–II.
2. Bundesdistrikt (D. C.): Verf. reg. III, S. 169. In CUS u. CD nicht enthalten!
3. Panama Kanalzone, Puerto Rico u. Virgin Islands siehe gesondert.
4. Guam, Pazifische Inseln, (Ost-)Samoa: Verf. reg. IV, S. 346, 348, 350  
 Ergänzungen: VRÜ 1976, S. 100, 261, 264. Weiteres siehe CD.
5. (Nord-)Marianen: VRÜ 1976, S. 249. In CD unter Pacific Islands; Territorium seit 9. 1. 1978.
6. Ryūkyū-Inseln: Verf. reg. IV, S. 350 u. VRÜ 1976, S. 110. Die Inseln wurden 1972 an Japan zurückgegeben.
7. Mini-Inseln (s. u. gesondert).

#### **Mini-Inseln mit Sonderstatus**

11 Inseln (10 im Pazifik westl. Hawaii, 1 in der Karibik) unterstehen direkt dem Bund, meist aufgrund des Guano Act v. 18. 8. 1856 (s. Verf. reg. III, S. 169) annektiert. Sie sind nicht als Territorien organisiert und meist unbewohnt. Sie unterstehen teils dem Innenminister (Baker, Howland, Jarvis, Palmyra, Canton/Enderbury), teils dem Marineministerium (Midway, Johnson, Kingman Reef), teils dem Luftfahrtministerium (Wake).

#### Baker, Howland und Jarvis (Pazifik)

1857 unter Guano Act beansprucht, 1889 v. Großbritannien beansprucht, 1936 v. US annektiert und dem Innenministerium unterstellt (s. u. EO v. 13. 5. 1936), 1936–1942 bewohnt.

#### Canton und Enderbury (Phönix-Inseln)

1859 wurde Enderbury, 1860 Canton unter dem Guano Act unter US jurisdiction gestellt, aber 1888/9 v. Briten okkupiert, die 1937 alle 8 Phönixinseln annektierten. Die USA annektierten 1938 Canton und Enderbury (s. u. EO v. 3. 3. 38). Am 6. 4. 1939 kam es zu einem Vertrag über ein brit.-amerikanisches Kondominium (s. u.). Durch Vertrag der USA mit Kiribati v. 12. 7. 1979 übernahm letzteres die britischen Rechte aus dem Vertrag von 1939.

Johnston und Sand (westl. Hawaii)

1858 v. USA annektiert, 1859 v. Hawaii, 1898 zu USA, 1934 unter Marineministerium, 1941 Verteidigungszone, heute unbewohnt.

Kingman Riff (nahe Palmyra)

10. 5. 1922 v. USA annektiert, 1934 unter Marineministerium, 1941 Verteidigungzone, heute unbewohnt.

Midway (westl. Hawaii)

1859 u. 28. 8. 1867 Inbesitznahme durch US, 1903 besetzt und der Marine unterstellt, 1941 Verteidigungszone, 1962 Innenmin.

Navassa (Karibik)

1857 unter Guano Act von US okkupiert, 1858 u. 1873 v. Haiti beansprucht. Seit 1898 blieb die Insel unbewohnt, 1916 proklamierte Wilson Jurisdiction über Navassa und beanspruchte es für einen Leuchtturm (s. u.).

Palmyra (nördl. der Phönix-Inseln)

1862 von Hawaii beansprucht, 1889 von Großbritannien, 1898 zusammen mit Hawaii v. US annektiert, 1912 in Besitz genommen, 1941 Verteidigungszone. Gemäß dem Hawaii Statehood Act v. 1959 wurde Palmyra v. Staat Hawaii ausgeschlossen u. 1961 dem Innenministerium unterstellt (s. u. EO v. 10. 10. 61).

Wake (nördl. der Marshall-Inseln)

1898 mit Hawaii von USA annektiert, 1934 unter Marine, 1941 Verteidigungszone (s. u. EO v. 14. 2. 1941), 1962 unter dem Innenministerium, das es an das Transportministerium übertrug, das es 1972 ans Luftfahrtministerium übertrug.

- |              |  |
|--------------|--|
| 17. 1. 1916  | <b>Proklamation betr. Navassa Island (Westindien)</b><br>ENGL. T.: CD, US Territor. under Milit. Authority (1977),<br>Navassa  |
| 29. 12. 1934 | <b>EO 6935 betreffend Unterstellung v. Wake, Johnston u. Kingman Reef u. Sand Island unter das Marinemin.</b><br>Wake schied 1962 aus (s. u.)  |
| 13. 5. 1936  | <b>EO Nr. 7368 betr. Unterstellung v. Jarvis, Baker und Howland unter das Innenministerium</b><br>AMTL. T.: F. R. Doc. 653 v. 13. 5. 36<br>ENGL. T.: CD, Baker, Howland und Jarvis (1977)  |
| 3. 3. 1938   | <b>EO 78281 betr. Unterstellung v. Canton und Enderbury unter das Innenministerium</b><br>ENGL. T.: CD, US Territories under Military Authority (1977),<br>AJ 1939, S. 522   |
| 10. 10. 1961 | <b>EO 10967: Administration of Palmyra Island</b><br>AMTL. T.: F. R. Doc. 61-9865 v. 11. 10. 61<br>ENGL. T.: CD, Palmyra (1977)  |
| 5. 2. 1962   | <b>Agreement zwischen Dep. of Interior und Federal Aviation Authority des Dep. of Transportation betr. Übertragung der Verwaltung v. Wake an letztere</b><br>Änderung: 26. 8. 1967 (32 F. R. 12924, aufgehoben durch Memo v. 1972 (s. u.))<br>AMTL. T.: 27 FR 8887 |

|               |   |
|---------------|---|
| 4. 9. 1962    | <b>EO 11048: Verwaltung v. Wake und Midway</b><br>ersetzt EO 6935 v. 29. 12. 34 betr. Wake und EO Nr. 199-A betr. Midway<br>AMTL. T.: F. R. Doc. 62-8983 v. 5. 9. 62<br>ENGL. T.: CD, US Territories under Military Authority, Midway |
| 8./9. 6. 1972 | <b>Memorandum of Agreement zwischen Dep. of Transportation und Dep. of Air Force betreffend Verwaltung des letzteren über Wake</b><br>i. K.: 24. 6. 1972<br>ENGL. T.: a. a. O. Wake   |
| 23. 6. 1972   | <b>Wake Island Code</b><br>AMTL. T.: 37 FR 12384<br>Code of Fed. Regulations for the Air Force, Part 935, S. 590  |
| 9. 2. 1973    | ENGL. T.: a. a. O. Wake<br><b>Phoenix Island Regulations</b><br>AMTL. T.: 38 FR 3962<br>ENGL. T.: CD, a. a. O. Canton   |

## 50. VIRGIN ISLANDS (BRIT.)

Die 4 Jungfern-Inseln Tortola, Virgin Gorda, Jost van Dyke, Anegada und einige kleine Inseln wurden 1666, ein Jahr vor Ankunft der Dänen auf den anderen Jungfern-Inseln, britisch und blieben es seitdem. Die Inseln gehörten 1671–1959 zur Föderation der Leeward-Inseln. Die Virgin Islands waren darin Präsidentschaft und unterstanden einem Administrator. Seit 1956 waren die Virgin Islands eigne Kolonie. Sie traten als einzige der Antillen nicht der Westind. Föderation bei! Seit 4. 8. 1971 heißt der Administrator Gouverneur und die Kolonie Government.

Textnachweise 1773–1954: Verf. reg. III, S. 187/8

|             |   |
|-------------|---|
| 12. 8. 1953 | <b>General Legislative Council (Revocation of Competency) Ordinance Nr. 7</b>   |
| 18. 6. 1954 | <b>Virgin Islands Constitution und Elections Ordinance, Nr. 7</b><br>Änderungen:<br>1) 5. 3. 1958, Amd. Ordinance Nr. 2, ändert Sec. 2<br>2) 8. 3. 1967, Amd. Ordinance Nr. 3, ändert Sec. 60 (Gazette v. 8. 3. 67)<br>3) 23. 3. 1967, Virgin Islands Const. Order (s. u.), hebt auf Sec. 3–34, 36–42, Schedule 1<br>4) 17. 2. 1971, Amd. Ordinance Nr. 5, ändert Sec. 35, 42, 50, Schedule 2 u. 3<br>(CD, Brit. Virgin Islands, 1975)<br>AMTL. T.: Leeward Islands, Acts and Ordinances, Rev. Ed., Ch. 129 |

|              |   |
|--------------|---|
| 6. 12. 1955  | <b>Transfer of Sombrero (General Legislative Competency) Ordinance Nr. 7</b>  |
| 22. 12. 1959 | <b>Virgin Islands Letters Patent</b><br>hebt für die Virgin Islands auf das Leeward Islands Letters Patent 1956<br>i. K.: 1. 1. 1960. Aufgehoben durch die Verfassung v. 1967<br>Änderungen:<br>1) 12. 5. 1960; ändert Art. 4 (S. I. 1960, S. 4157)<br>AMTL. T.: S. I. 1959, S. 3450  |
| 22. 12. 1959 | <b>Virgin Islands Royal Instructions</b><br>hebt für die Virgin Islands auf die Leewards Islands Royal Instruction 1956<br>i. K.: 1. 1. 1960, aufgehoben durch die Verfassung v. 1967<br>AMTL. T.: S. I. 1959, S. 3458  |
| 23. 3. 1967  | <b>Virgin Islands (Constitution) Order</b><br>ersetzt durch die v. 1976<br>Änderungen:<br>1) 31. 7. 1969, fügt ein Sec. 51 A (S. I. 1969, Nr. 1065, S. 3122)<br>2) 17. 12. 1970, ändert Sec. 27 u. 30 (S. I. 1970, Nr. 1942, S. 6341)<br>3) 28. 7. 1971, ändert Sec. 3 (S. I. 1971, Nr. 1240, S. 3604)<br>AMTL. T.: S. I. 1967, Nr. 471, S. 1418<br>ENGL. T.: CD, Brit. Virgin Islands (1975), mit 3 Änderungen gesondert |
| 23. 3. 1967  | <b>Virgin Islands (Emergency Powers) Order</b><br>hebt auf Leeward Islands (Emergency Powers) Order, 1959 für Windward Islands<br>AMTL. T.: S. I. 1967, Nr. 472, S. 1442  |
| 15. 12. 1976 | <b>Virgin Islands (Constitution) Order</b><br>AMTL. T.: S. I. 1976, Nr. 2145, S. 5945<br>ENGL. T.: CD, Brit. Virgin Islands (1978)  |

## 51. VIRGIN ISLANDS (US)

Dänemark erwarb 1667 St. Croix u. St. John und von Frankreich am 15. 6. 1733 St. Thomas (Parry, CTS Bd. 34, S. 49). 1754 überließ die dänisch-westindische Kompagnie die Insel der Krone. Durch Vertrag v. 17. 9. 1916 erwarben die USA die 3 Inseln v. Dänemark, die 1931 vom Dep. of the Navy an das Dep. of the Interior übergingen. Die Inseln sind nichtinkorporiertes Territorium.

Texte: Virgin Islands Code, 1957, Bd. 1, S. XXI (Ges. v. 27. 11. 1863), LVII (Ges. v. 3. 3. 1917), LXIII (Ges. v. 26. 6. 1936)

Textnachweise 1852–1954: Verf. reg. III, S. 169.

|             |   |
|-------------|---|
| 22. 7. 1954 | <b>Revised Organic Act of the Virgin Islands, ch. 558</b><br>Änderungen:<br>1) 1. 9. 1954, ch. 1213, 68 Stat. 1140, ändert § 28 (d)<br>2) 30. 8. 1957, P. L. 85–224, 71 Stat. 510, ändert § 16<br>3) 28. 8. 1958, P. L. 85–851, 72 Stat. 1094, ändert §§ 3, 8, 17, 20, 24, 26, 27 |
|-------------|---|

- 4) 16. 9. 1959, P. L. 86–289, 73 Stat. 568, ändert §§ 6, 7, 16, 27  
 5) 20. 3. 1962, P. L. 87–421, 76 Stat. 43, ändert § 17  
 6) 19. 11. 1963, P. L. 88–180, 77 Stat. 335, ändert § 8  
 7) 30. 7. 1965, P. L. 89–98, 79 Stat. 423, ändert § 6  
 8) 30. 8. 1966, P. L. 89–548, 80 Stat. 371, ändert § 5  
 9) 13. 10. 1966, P. L. 89–643, 80 Stat. 890, ändert § 8  
 10) 23. 8. 1968, P. L. 90–496, 82 Stat. 837, ändert §§ 2, 3, 6–9, 11, 12, 14, 16, 17, 20; hebt auf § 13, 15, 19  
 11) 2. 6. 1970, P. L. 91–272, 84 Stat. 294, ändert § 24  
 12) 16. 10. 1970, 84 Stat. 978, fügt ein § 4 A  
 13) 2. 6. 1971, 85. Stat. 76, ändert § 27  
 14) 17. 8. 1972, P. L. 92–389, 86 Stat. 563, ändert § 6 (b)  
 15) 19. 10. 1973, P. L. 93–130, 87 Stat. 460, ändert § 6 (h)  
 16) 5. 10. 1974, P. L. 93–435, 88 Stat. 1210, ändert § 31 (b)  
 17) 27. 5. 1975, P. L. 94–26, 89 Stat. 94, ändert § 15  
 AMTL. T.: 68 Stat. 497  
 USC 1952, Suppl. III (1956), Sec. 1951, S. 1751  
 48 USC Sec. 1572  
 ENGL. T.: CD, Virgin Islands, 1976 und 1978, S. 1 (Änd. Nr. 15, S. 24) = CUS Bd. VI (1978)  
 Virgin Islands Code, 1957, S. XCIX  
 YHR 1954, S. 364 (Auszug)
6. 4. 1971 **Gesetz über die Einberufung einer zweiten Constitutional Convention**  
 Der erste Verfassungskonvent v. 1964 machte Verfassungsvorschläge, die durch Gesetz v. 23. 8. 1968 einen gewählten Gouverneur und durch Gesetz v. 10. 4. 1972 einen Delegierten zur Folge hatten. Der zweite Konvent nahm eine Verfassung und einen Federal Relations Act an, die aber beide nicht dem Kongreß vorgelegt wurden.
10. 4. 1972 **Gesetz Nr. 92–271 über die Vertretung Guams und der Virgin-Islands durch einen Delegierten im Kongreß**  
 AMTL. T.: 86 Stat. 118  
 ENGL. T.: CD a. a. O., S. 23 = CUS Bd. VI (1978), Virgin S. 23
21. 10. 1976 **Gesetz Nr. 94–584 betr. Errichtung einer Verfassung für die Virgin Inseln und Guam**  
 AMTL. T.: 90 Stat. 2899  
 ENGL. T.: CD, Virgin Islands, 1978, S. 25; 1979, S. 27
20. 4. 1978 **Entwurf: Constitution of the Virgin Islands**  
 Durch VA v. 6. 3. 1979 abgelehnt  
 ENGL. T.: CD, Virgin Islands, 1979

## 52. Anhang: LEEWARD-INSELN

1625 erging eine britische grant für 5 Leeward-Inseln, nämlich Antigua, Barbados, Montserrat, Nevis u. St. Kitts. Nachdem Barbados 1662 eine Kronkolonie geworden war, wurde Januar 1671 ein Gouverneur für Anguilla, Antigua, Barbuda, Montserrat, Nevis, St. Kitts ernannt. 1682–1798 trat eine Bundesversammlung der Föderation zusammen.

Durch L. P. v. 26. 4. 1816 wurden die Leeward-Inseln geteilt. Ein Gouvernement bestand aus Antigua, Barbuda und Montserrat, ein anderes aus St. Kitts, Nevis, Anguilla u. den Virgin Islands. 1833 wurden beide wieder vereinigt, und es kam Dominica hinzu. 1871 wurde die „Federal Colony of the Leeward Islands“ unter einem Gouverneur errichtet, bestehend aus den Präsidentschaften Antigua (mit Barbuda), Dominica, Montserrat, Nevis, St. Kitts (mit Anguilla) und den Virgin Islands. Die Föderation erließ Federal Acts. 1882 wurde Nevis mit St. Kitts vereinigt, 1939 schied Dominica aus und kam wieder zu den Windward-Inseln. Die 4 Präsidentschaften wurden unter ihren Administratoren 1956 eigne Kolonien: Antigua, Montserrat, St. Kitts-Nevis, Virgin Islands. Die ersten 3 Kolonien gehörten 1958–1962 zur Westind. Föderation. Durch 4 Letters Patents u. Royal Instruction v. 22. 12. 1959 für die 4 Kolonien endete die Föderation der Leeward-Inseln ab 1. 1. 1960.

Textnachweise 1625–1956: Verf. reg. III, S. 185–187

|              |  |
|--------------|--|
| 15. 3. 1956  | <b>Leeward Islands Act. c. 23</b><br>ermächtigt dazu, die Präsidentschaften in Kolonien umzuwandeln<br>AMTL. T.: Laws of Antigua, Rev. Ed. 1962, Bd. 8, S. 2317  |
| 1956         | <b>Transfer of Sombrero Act. Nr. 1</b><br>Dies Gesetz der Leeward-Inseln schloß die Insel Sombrero (bisher zu den Virgins) an St. Christopher an   |
| 1. 6. 1956   | <b>Leeward Islands (Misc. Provisions) OiC</b><br>bestimmt, daß die 4 Präsidentschaften ab 1. 7. 56 Kolonien werden, daß aber Recht weitergilt<br>AMTL. T.: S. I. 1956, Nr. 833, S. 1167  |
| 20. 6. 1956  | <b>Leeward Islands Royal Instructions</b><br>ersetzt Instruction v. 1953; aufgehoben durch Royal Instructions v. 22. 12. 59<br>Änderungen:<br>1) 5. 5. 1958, ändert Cl. 9 u. 30 (S. I. 1958, S. 2889)<br>AMTL. T.: S. I. 1956, S. 3018   |
| 20. 6. 1956  | <b>Leeward Islands Letters Patent</b><br>ersetzt LP von 1953. Errichtet unter dem Gouverneur der Leeward-Inseln 4 Administratoren der Kolonien. Aufgehoben durch 4 Letters Patents v. 22. 12. 59 der 4 Kolonien<br>Änderung:<br>1) 8. 5. 1958, ändert Art. 13, fügt ein Art. 10 A (S. I. 1958, S. 2888)<br>AMTL. T.: S. I. 1956, S. 3009 |
| 3. 4. 1958   | <b>Leeward Islands (Emergency Powers) OiC</b><br>ermächtigt den Gouverneur der Leeward-Inseln zu Ausnahmeverordnungen, aufgehoben durch die folgende Order<br>AMTL. T.: S. I. 1958, S. 1705<br>Laws of Antigua, a. a. O., S. 2319  |
| 21. 12. 1959 | <b>Leeward Islands (Emergency Powers) OiC</b><br>ermächtigt die Administratoren der Kolonien zu Ausnahmeverordnungen<br>i. K.: 1. 1. 1960<br>AMTL. T.: S. I. 1959, Nr. 2206, S. 561<br>Laws of Antigua, a. a. O., S. 2321  |

Dies ist die letzte Vorschrift für die Leeward-Inseln, da diese Verwaltungseinheit durch die Letters Patents v. 22. 12. 1959 aufgehoben wurde (s. o.).

### **53. Anhang: WINDWARD-INSELN**

Dominica, Grenada, St. Vincent u. Tobago wurden 1764 zur südkaribischen Föderation. 1770 wurde Dominica u. 1776 St. Vincent eigne Kolonie; 1783 kam Tobago an Frankreich. 1833 wurde ein Generalgouvernement für Barbados, Grenada, St. Vincent, Tobago und (seit 1838) St. Lucia geschaffen. Der Generalgouverneur residierte auf Barbados, auf den anderen Inseln Lt.-Gouverneure. 1885 wurde die Regierung der Windward-Inseln von Barbados abgetrennt, 1889 kam Tobago zu Trinidad, 1939 kam Dominica hinzu. Die Windward-Inseln (Sitz auf Grenada) bestanden dann aus: Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent. Im Gegensatz zu den Leeward-Inseln bestand keine Bundesgesetzgebung. Die 4 Inseln blieben eigne Kolonien und gehörten als solche 1958–1962 zu Westindien.

10. 8. 1951

#### **Windward-Islands Royal Instructions**

Änderungen:

- 1) 22. 2. 1952, nicht in S. I. veröffentlicht
- 2) 19. 3. 1953, nicht in S. I. veröffentlicht
- 3) 10. 9. 1954, nicht in S. I. veröffentlicht
- 4) 28. 12. 1955, ändert Cl. 9, 10, 12, 13, 15, 16, 19, 21, 34; fügt ein 13 A, 19 A, 21 A–21 E, 34 A, 36 A; hebt auf 22 u. 23 (S. I. 1955, S. 3234)
- 5) 23. 10. 1957, ändert Cl. 13 (S. I. 1957, S. 3073)

AMTL. T.: nicht in S. I. veröffentlicht

27. 8. 1951

#### **Windward Islands Letters Patent**

aufgehoben durch die 4 Orders v. 21. 12. 1959

Änderungen:

- 1) 10. 9. 1954 (S. I. 1954, S. 3011)
- 2) 28. 12. 1955, ändert Art. 1, 10–12; fügt ein Art. 10 A–10 D, 16 A, hebt auf Schedule 2 (S. I. 1955, S. 3229)
- 3) 8. 5. 1958, ändert Art. 10 C (S. I. 1958, S. 2892)

AMTL. T.: S. I. 1951, S. 1445

### **54. Anhang: WESTINDIEN**

Durch britisches Gesetz v. 2. 8. 1956 wurde eine Westindische Föderation geschaffen, die am 3. 1. 1958 in Kraft trat. Sie bestand aus 10 Einheiten: Barbados, Jamaica (mit Dependenzien Cayman und Turks-/Caicos-Inseln), Trinidad/Tobago, den 4 Kolonien der Windwards bzw. 3 der Leewards-Inseln. An der Spitze stand ein Generalgouverneur in Trinidad mit einem Premierminister. Aufgrund britischen Gesetzes v. 18. 4. 1962 wurde die Föderation am 1. 6. 1962 wieder aufgelöst. Unabhängig wurden: Jamaica (6. 8. 62), Trinidad/Tobago (30. 8. 62), Barbados (30. 11. 66) u. Grenada (7. 2. 74). 5 Kolonien wurden 1967–1969 assoziierte Staaten: Antigua, Dominica, St. Christopher, St. Lucia, St. Vincent. 5 Inseln blieben Kolonien: Anguilla (abgetrennt v. St. Christopher), Cayman, Montserrat, Turks/Caicos, Virgin Islands (letztere waren der Westind. Föderation fern geblieben).

2. 8. 1956

#### **The Caribbean Federation Act, c. 63 (brit. Gesetz)**

|              |   |
|--------------|---|
| 31. 7. 1957  | <p><b>The West Indies (Federation) OiC mit Constitution als Schedule</b><br/>         Inkrafttreten: 3. 1. 1958 (s. u. OiC v. 13. 12. 1957)<br/>         Außerkrafttreten: 1. 6. 1962 (s. u. Order v. 23. 5. 62)<br/>         Änderungen durch Constitution of the West Indies (Amd) OiC, soweit nicht anders angegeben:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 3. 5. 1958, West Indies Federation (Amd) OiC, ändert Sec. 1 der Order (S. I. 1958, S. 2888)</li> <li>2) 21. 12. 1959, ändert Art. 116 (1) (S. I. 1959, S. 3358)</li> <li>3) 3. 8. 1960, ändert Art. 5, 8, 14, 24, 28, 36, 38, 53, 59–71, 74–77, 101–105, 116; fügt ein Art. 42A, 79A–79E, 101A–101D, 105A–105I; hebt auf Art. 96, 114 (S. I. 1960, S. 4111)</li> <li>4) 30. 11. 1960, ändert Art. 2, 3, 4, 92, Schedule 2, fügt ein 4A, 92A–92F, 105J, 105K (S. I. 1960, S. 4133)</li> <li>5) 14. 3. 1962, ändert Art. 59, 60, 92, 92D, 92E (S. I. 1962, S. 1032)</li> <li>6) 18. 4. 1962, ändert Art. 92D (S. I. 1962, S. 1041)</li> </ol> <p>AMTL. T.: S. I. 1957, Nr. 1364, S. 202<br/>         ENGL. T.: StP Bd. 163, S. 11<br/>         SPAN. Ü.: Zavala, Bd. II, S. 81</p> |
| 20. 8. 1957  | <b>West Indies Royal Instructions</b><br>AMTL. T.: S. I. 1957, S. 3074  |
| 13. 12. 1957 | <p><b>West Indies (Federation) (Commencement) OiC</b><br/>         Inkrafttreten der Verfassung am 3. 1. 1958<br/>         AMTL. T.: S. I. 1957, S. 3074</p>  |
| 18. 4. 1962  | <b>West Indies Act, c. 19</b>   |
| 23. 5. 1962  | <p><b>West Indies (Dissolution and Interim Commissioner) OiC</b><br/>         i. K.: 29. 5. 1962; setzt ab 1. 6. 1962 die Föderation außer Kraft<br/>         Schedule 2 ändert zahlreiche Vorschriften der Einzelgebiete<br/>         Änderungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 22. 2. 1967, Amd. Order, ändert Art. 2, d. h. streicht Antigua, Dominica, Grenada, St. Christopher und St. Lucia (S. I. 1967, Nr. 221, S. 362)</li> </ol> <p>AMTL. T.: S. I. 1962, Nr. 1084, S. 1220</p>   |
| 16. 2. 1967  | <p><b>West Indies Act, c. 4</b><br/>         für 6 assoziierte Staaten (bisher Kolonien)<br/>         mit 3 Schedules: 1. Legislative Powers, 2. Procedure for Terminating Status, 3. Staatsangehörigkeit<br/>         AMTL. T.: S. I. 1967, Nr. 225, Annex zur Antigua Constitution<br/>         ENGL. T.: CD, Brit. Associated States, Introduction (1977)<br/>         CD, Antigua, 1975</p>   |
| 22. 2. 1967  | <p><b>West Indies (Appointed Days) Order</b><br/>         setzt in Kraft am</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 27. 2. 1967 für Antigua, St. Christopher -Nevis -Anguilla</li> <li>2) 1. 3. 1967 für Dominica, St. Lucia (1978 bzw. 1979 unabhängig)</li> <li>3) 3. 3. 1967 für Grenada (1974 unabhängig)</li> <li>4) für St. Vincent noch nicht in Kraft (erst 1969, s. d.) (1979 unabhängig)</li> </ol> <p>AMTL. T.: S. I. 1967, Nr. 222, S. 363<br/>         ENGL. T.: CD, Brit. Ass. States, Introduction</p>   |